

# 連續住宿的客人

For guests staying multiple nights

## 若您連續住宿， 我們每三晚會進行一次房間清潔

For guests staying multiple nights,  
we provide a room cleaning service every 3 nights.



在非房間清潔日，我們會將浴巾、毛巾、和浴墊放置於房門外。我們不會進入房間。  
若您希望回收使用過的毛巾或垃圾，請在早上10點之前將垃圾桶和毛巾放置於房門外。

On non-cleaning days, we will leave fresh towels, and a bath mat outside your door. Our staff will not enter your room. If you would like us to collect used trash, please place them outside your door by 10:00 AM. (along with the garbage can)

即使非清潔日，若您需要清潔服務，請於早上10點前在門上掛上「清潔卡」，我們將為您提供清潔。  
If you would like your room cleaned, please place the cleaning card on your door by 10:00 AM, and we will arrange cleaning for you.

清潔日的清潔時間為14:00之前（14:00之前請勿進入房間）。請您知悉，清潔人員會於早上10點敲門進入房間進行清潔。

Cleaning hours will be until 2:00 PM (You cannot enter the room until 2:00 PM). Please note that cleaning staff will knock on the door at 10AM to enter your room.

❖即使您沒有特別要求清潔服務，我們仍會每三晚為您進行一次房間清潔。

We will clean guest room once every 3 nights even if you do not request.

❖即使非清潔日，在房間維護或緊急狀況下，我們可能會進入房間。

We may enter your room for room maintenance or emergencies on day than cleaning day.

❖若您需要更多備品，請隨時向前台人員提出您的需

If you would like any amenities, please ask our front desk staff.

